The routes and times change on April 1st 2020! Even more convenient access to the center of Fukagawa. New routes added!

# Funagawa Fixed Route Bus Junkagawa Fixed Route Bus

## Via Fukagawa West High School

## Via Akebono

## for all areas (1 trip) Fare

Fare for those registered in the elderly bus assistance program.

'en

**120yen** for all areas (1 trip) \*Contact us for details.

#### **Contact information**

Inquiries about Fukagawa fixed route bus Junkan Line

Planning Section, Fukagawa City Planning & Finance Department TEL.0164-26-2246

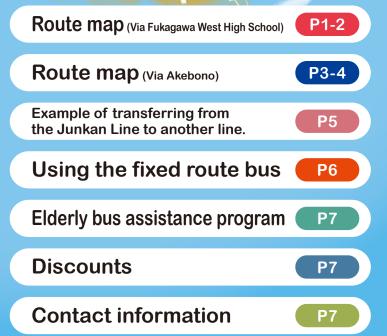
#### Inquiries on routes, times and bus stops

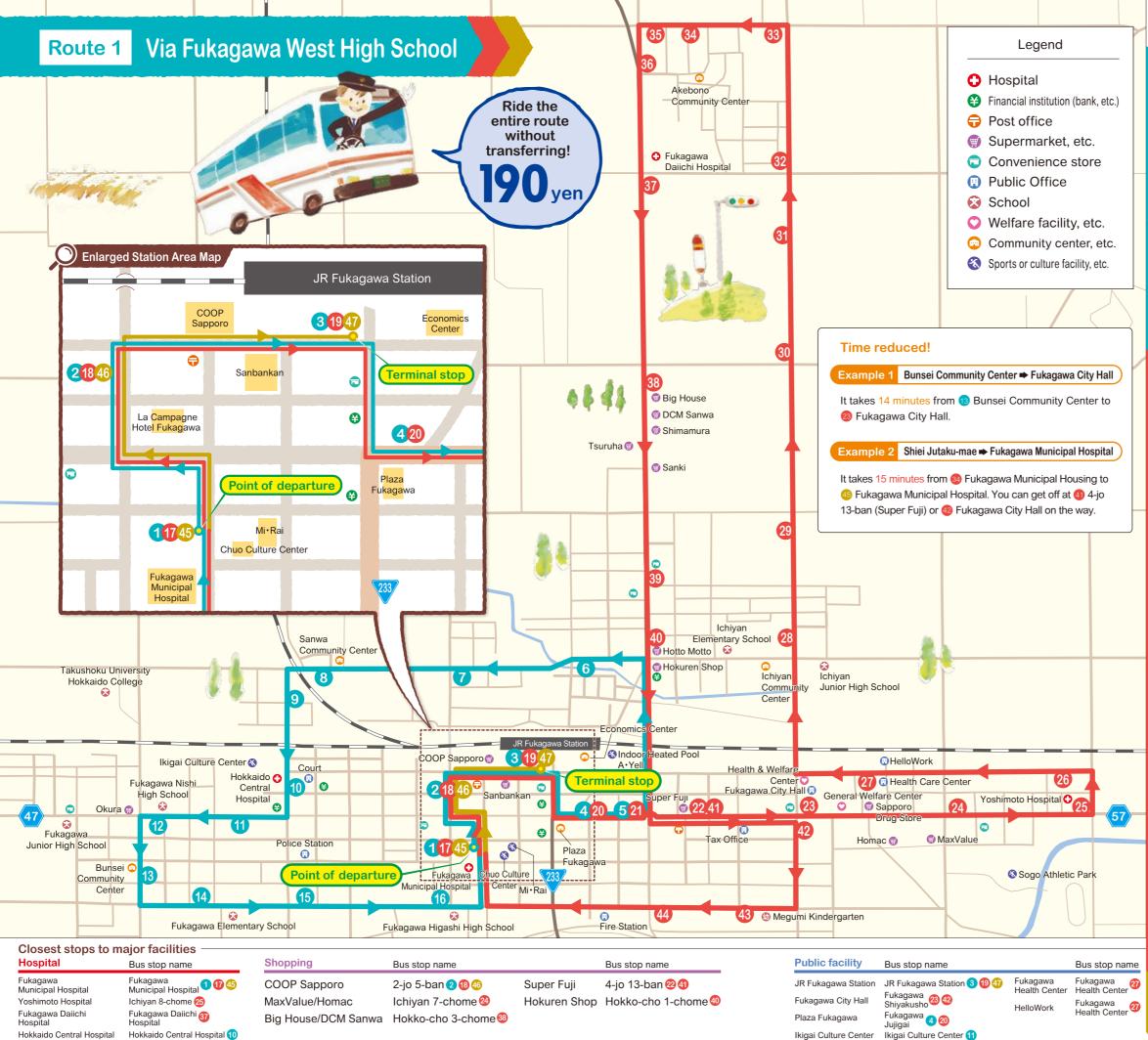
Operation of this route is carried out by Sorachi Chuo Bus based on the agreement of the Fukagawa Regional Public Transportation Promotion Association (Office: Fukagawa).

Fukagawa Branch, Sorachi Chuo Bus Tel. 0164-26-3111

Please scan the QR code with your smartphone to access the English version.

| 深川市 循環線 🝳 | Fukagawa city Junkan Line 🝳 |





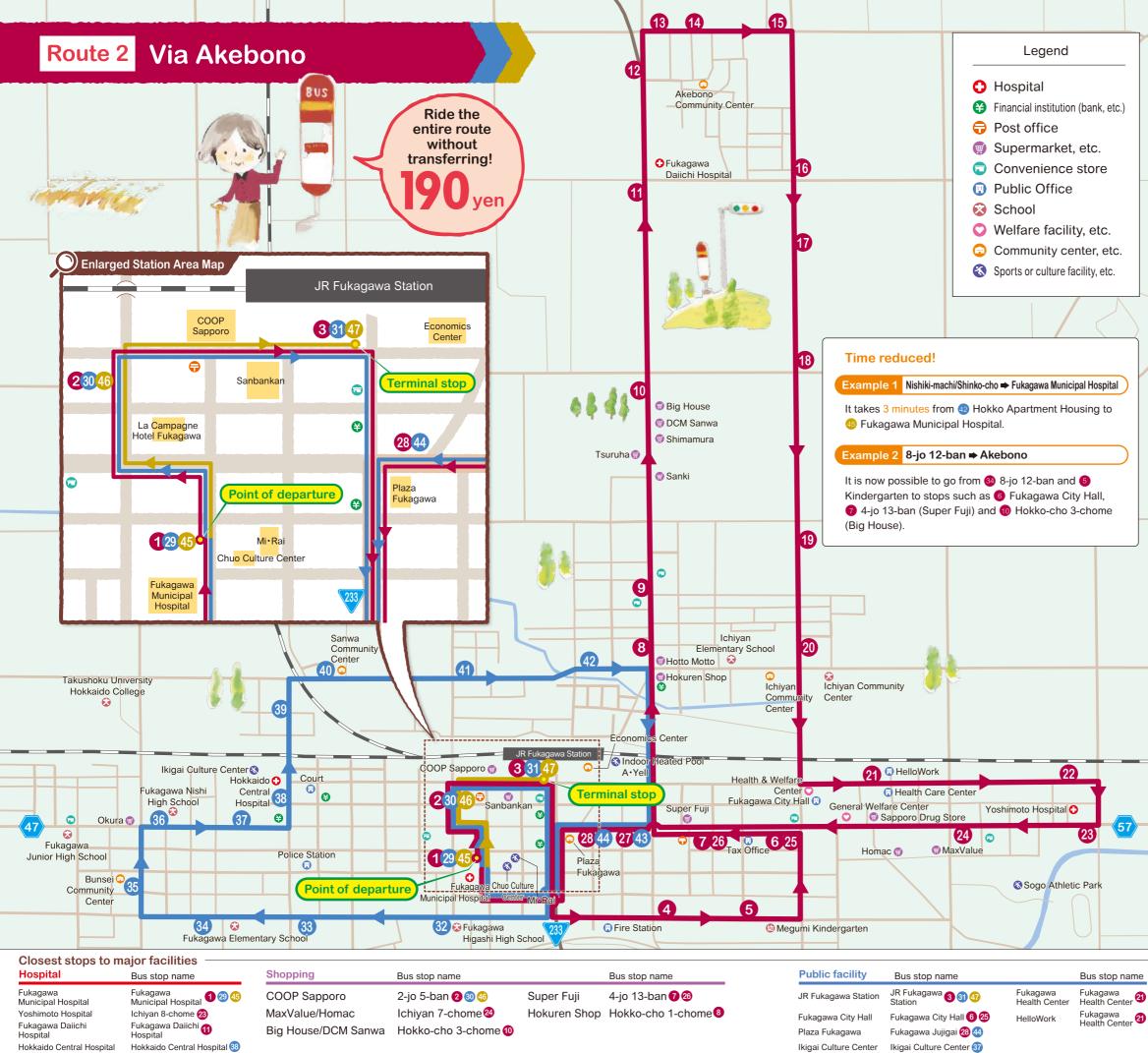
#### Sundays and national holidays

2nd service 3rd service 4th service

| Timetable *Same on Sate   | urdays,     |
|---|-------------|
|   | 1st service |
| Fukagawa Municipal Hospital (Bus stop No. 2)  |             |
| 2-jo 5-ban  |             |
| COOP Sapporo  |             |
| 3 JR Fukagawa Station   |             |
| Fukagawa Jujigai  |             |
| 54-jo 11-ban  |             |
| 6 Hokko Apartment Housing   |             |
| C Shinko-cho  |             |
| 8 Sanwa Community Center  |             |
| 9 Nishiki-machi   |             |
| Hokkaido Central Hospital   |             |
| 11 Ikigai Culture Center  |             |
| 12 Fukagawa West High School  |             |
| <sup>13</sup> Bunsei Community Center   |             |
| <sup>13</sup> Fukagawa Elementary School  |             |
| 15 Midori-machi Apartment Housing   |             |
| 16 Fukagawa East High School  |             |
| T Fukagawa Municipal Hospital (Bus stop No. 1)  |             |
| 18 2-jo 5-ban   |             |
| COOP Sapporo     IP Eukogowo Station  |             |
| JR Fukagawa Station     Eukagawa Jujigaj  |             |
| <ul> <li>Fukagawa Jujigai</li> <li>4-jo 11-ban</li> </ul>                                 | (           |
| 24-jo 13-ban  | 1           |
| Super Fuji  | l           |
| <sup>3</sup> Fukagawa City Hall   |             |
| <ul> <li>Ichiyan 7-chome</li> </ul>   |             |
| MaxValue Homac  |             |
| 25 Ichiyan 8-chome  |             |
| Yoshimoto Hospital  |             |
| 201-jo 24-ban   |             |
| 2 Fukagawa Health Center  |             |
| 28 Ichiyan Elementary School  |             |
| Eukagawa Municipal Road 4-ban Dori  |             |
| 30 Fukagawa Municipal Road 3-ban Dori   |             |
| 3 Sakura-zaka   |             |
| 😳 Fukagawa Municipal Road 2-ban Dori  |             |
| 3 Fukagawa Municipal Road 1-ban Dori  |             |
| 😣 Fukagawa Municipal Housing  |             |
| 35 Akebono Apartment Housing  |             |
| 36 Akebono Apartment Housing Entrance   |             |
| 37 Fukagawa Daiichi Hospital  |             |
| 88 Hokko-cho 3-chome  |             |
| Big House     DCM Sanwa   |             |
| Hokko-cho 2-chome   |             |
| Hokko-cho 1-chome   |             |
| Hokuren Shop  |             |
| 4)4-jo 13-ban   |             |
| Super Fuji     Eukagawa City Hall   |             |
| Fukagawa City Hall  |             |
| Kindergarten     Asio 12-ban  |             |
| 498-jo 12-ban   |             |
| <ul> <li>45 Fukagawa Municipal Hospital (Busstop No. 1)</li> <li>40 2-jo 5-ban</li> </ul> |             |
| COOP Sapporo  |             |
| <b>47 JR Fukagawa Station</b>   |             |
|   |             |

-2-

## Check the latest data



-3-

-4-

#### т:

| I IMETADIE *Same on Sat  |                                     | holidays<br>4th service |
|--|-------------------------------------|-------------------------|
| Stops<br><b>1</b> Fukagawa Municipal Hospital (Bus stop No. 1)                             | 1st service 2nd service 3rd service | ath service             |
| 2 2-jo 5-ban   |                                     |                         |
| COOP Sapporo   |                                     |                         |
| <b>3</b> JR Fukagawa Station   |                                     |                         |
| 48-jo 12-ban   |                                     |                         |
| 5 Kindergarten   |                                     |                         |
| 6 Fukagawa City Hall   |                                     |                         |
| <b>7</b> 4-jo 13-ban   |                                     |                         |
| Super Fuji   |                                     |                         |
| 8 Hokko-cho 1-chome  |                                     |                         |
| Hokuren Shop   |                                     |                         |
| 9Hokko-cho 2-chome   |                                     |                         |
| Hokko-cho 3-chome  |                                     |                         |
| Big House OCM Sanwa  |                                     |                         |
| Fukagawa Daiichi Hospital  |                                     |                         |
| 2 Akebono Apartment Housing Entrance   |                                     |                         |
| Akebono Apartment Housing  |                                     |                         |
| Fukagawa Municipal Housing   |                                     |                         |
| 15 Fukagawa Municipal Road 1-ban Dori  |                                     |                         |
| 16 Fukagawa Municipal Road 2-ban Dori  |                                     |                         |
| Sakurazaka   |                                     |                         |
| 18 Fukagawa Municipal Road 3-ban Dori  |                                     |                         |
| 19 Fukagawa Municipal Road 4-ban Dori  |                                     |                         |
| 20 Ichiyan Elementary School   |                                     |                         |
| Fukagawa Health Center   | Check the                           |                         |
| 21-jo 24-ban   |                                     |                         |
| <ul> <li>Ichiyan 8-chome</li> <li>Yoshimoto Hospital</li> </ul>                            | latest data                         |                         |
| <ul> <li>Ichiyan 7-chome</li> </ul>  |                                     |                         |
| MaxValue Homac   |                                     |                         |
| 25 Fukagawa City Hall  |                                     |                         |
| 204-jo 13-ban  |                                     |                         |
| Super Fuji   |                                     |                         |
| 204-jo 11-ban  |                                     |                         |
| 8 Fukagawa Jujigai   |                                     |                         |
| 23 Fukagawa Municipal Hospital (Bus stop No. 2)  |                                     |                         |
| 🚳 2-jo 5-ban   |                                     |                         |
| COOP Sapporo   |                                     |                         |
| IR Fukagawa Station  |                                     |                         |
| Fukagawa East High School  |                                     |                         |
| 3 Midori-machi Apartment Housing   |                                     |                         |
| 39 Fukagawa Elementary School  |                                     |                         |
| 35 Bunsei Community Center   |                                     |                         |
| 36 Fukagawa West High School   |                                     |                         |
| 37 Ikigai Culture Center   |                                     |                         |
| 38 Hokkaido Central Hospital   |                                     |                         |
| <ul><li><sup>69</sup> Nishiki-machi</li><li><sup>40</sup> Sanwa Community Center</li></ul> |                                     |                         |
| Shinko-cho   |                                     |                         |
| <ul> <li>Winko-cho</li> <li>Hokko Apartment Housing</li> </ul>                             |                                     |                         |
| <ul><li>434-jo 11-ban</li></ul>  |                                     |                         |
| <ul> <li>Fukagawa Jujigai</li> </ul>   |                                     |                         |
| 45 Fukagawa Municipal Hospital (Bus stop No. 1)  |                                     |                         |
| <sup>4</sup> 2-jo 5-ban  |                                     |                         |
| -  |                                     |                         |

COOP Sapporo

49 JR Fukagawa Station

## Transferring on the Junkan Line and other routes (Jujigai, Ekimae, Fukagawa Shiritsu Byoin)



### Transferring from other routes to the Junkan Line

| Other routes  | Stop to<br>get off bus   | Transfer<br>area | Stop to<br>get on bus | Junkan Line  |
|---|--|------------------|-----------------------|--|
| Fuka-taki Line bound for Fukagawa Municipal Hospital via Unyu , Hokuryu Line bound for Fukagawa Municipal Hospital  | B  |                  |                       | Via Fukagawa                                       |
| Rumoi-Asahikawa Line bound for Rumoi, Express Rumoi-go bound for Rumoi  | С  |                  | C                     | West High School                                   |
| Tadoshi Line bound for Fukagawa Municipal Hospital , Numata Line bound for Fukagawa Municipal Hospital ,<br>Shin-kyoku Line bound for Fukagawa Municipal Hospital , Koshin Line bound for Fukagawa Municipal Hospital ,<br>Kosoku Rumoi bound for sapporo, Rumoi-Asahikawa Line bound for Asahikawa | D  | Jujigai          | D                     | Bound for Fukagawa West<br>High School via Akebono |
| Shin-mei Line bound for Fukagawa Ekimae   | In front of  |                  | •                     | Via Fukagawa West High                             |
| JR Hakodate Main Line & Rumoi Main Line   | Station  | the station      | e                     | School Via Akebono                                 |
| Fuka-taki Line bound for Fukagawa Municipal Hospital via Uryu ,<br>Taki-fuka Line bound for Fukagawa Municipal Hospital via Otoe ,  | Jawa Municipal Hospital via Otoe ,<br>awa Municipal Hospital , Tadoshi Line bound for Fukagawa Municipal Hospital ,<br>agawa Municipal Hospital , Koshin Line bound for Fukagawa Municipal Hospital ,<br>wa Municipal Hospital , |                  |                       |  |
| Hokuryu Line bound for Fukagawa Municipal Hospital, Tadoshi Line bound for Fukagawa Municipal Hospital  |  |                  | GH                    | Via Fukagawa West High                             |
| Shin-kyoku Line bound for Fukagawa Municipal Hospital, Koshin Line bound for Fukagawa Municipal Hospital,   |  |                  |                       | School Via Akebono                                 |
| Numata Line bound for Fukagawa Municipal Hospital ,<br>Express Rumoi-go   bound for Rumoi/bound for Sapporo   |  |                  |                       |  |

## Transferring from the Junkan Line to other routes

| Junkan Line                      | Stop to<br>get off bus | Transfèr<br>area  | Stop to<br>get on bus | •The bus stop listed in parenthesis is the closest bus stop.   |
|----------------------------------|------------------------|-------------------|-----------------------|--|
| Via Fukagawa<br>West High School | C                      |                   | A                     | Fuka-taki Line         bound for Takikawa via Uryu         Moseushi Onsen Peperu (Moseushi Yakuba Iriguchi)           Hokuryu Line         bound for Hokuryu         Himawari no Sato (Hokuryu Chugakko)   |
| West high ceriour                |                        | Jujigai           | C                     | Numata Line bound for Numata, Chippu Yu & Yu (Chippu Yu & Yu Iriguchi)<br>Shin-kyoku Line bound for Asahikawa, Koshin Line bound for Koshin  |
| Via Akebono                      | D                      |                   |                       | Rumoi-Asahikawa Line bound for Rumoi, Express Rumoi-go bound for Rumoi,<br>Tadoshi Line bound for Tadoshi  |
|                                  |                        |                   | D                     | Rumoi-Asahikawa Line bound for Asahikawa, Express Rumoi-go bound for Sapporo   |
| Via Fukagawa West High           | G                      | In front of       | G                     | Shin-mei Line bound for Horokanai  |
| School Via Akebono               | G                      | the station       | Station               | JR Hakodate Main Line/Rumoi Main Line  |
| Via Fukagawa West High           | G                      |                   | G                     | Fuka-taki Line bound for Takikawa via Uryu , Moseushi Onsen Peperu (Moseushi Yakuba Iriguchi)<br>Hokuryu Line bound for Hokuryu , Himawari no Sato (Hokuryu Chugakko)<br>Taki-fuka Line bound for Takikawa via Otoe , Tadoshi Line bound for Tadoshi |
| School Via Akebono               | 0                      | Shiritsu<br>Byoin | 0                     | Numata Line bound for Numata , Chippu Yu & Yu (Chippu Yu & Yu Iriguchi)<br>Shin-kyoku Line bound for Asahikawa , Koshin Line bound for Koshin ,<br>Express Rumoi-go bound for Rumoi/bound for Sapporo  |

## Using the fixed route bus Riding the bus

Wait for the bus. 5 Confirm the fare on the fare chart. Confirm the bus destination. Confirm the fare for the bus stop time and route at the bus you are getting off at by matching the number on the ticket with the stop. number shown on the fare chart in the front area of the bus. There is a change machine attached to the Get on the bus from the boarding area. fare payment machine. When there are two doors on the bus Enter the bills or coins in the change machine you are boarding, please get on from attached to the fare payment machine when the center door (rear). When there is you need change. The change machine only only 1 door, please get on from that accepts 1,000 yen bills. Please refrain from door. changing 2,000 yen, 5,000 yen and 10,000 yen bills. Only use the change machine when the bus is stopped. Take a ticket from the numbered Put your ticket and the fare in the fare ticket issuing machine. payment machine. Take a ticket when getting on. When getting off at your destination Some routes and areas do not have tickets. put your ticket and the fare in the fare In these cases, you can get on the bus payment machine. Put your ticket in the without taking a ticket. machine without folding it so the driver can see it. Push the Stop button at your destination Get off the bus from the front doors. Please push the Stop button when your bus stop is announced. Wait until the bus comes to a complete stop before standing up when getting off.

## Fukagawa Elderly Bus Assistance Program

You can ride the bus at a discounted fare from your closest bus stop to the city center.

Eligible to those 70 years old and older living in Fukagawa



operated by Sorachi Chuo Bus, Hokkaido Chuo Bus, JR Hokkaido Bus, Dohoku Bus and Engan Bus. Express buses running to other cities are excluded.

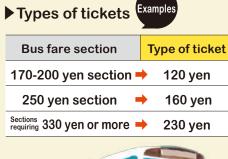
## Areas

Only for rides inside Fukagawa City (between registered bus stops). The discount cannot be used when getting on and off the bus outside Fukagawa City.

## How to register and use

| • Apply                     | It is first necessary to make a prior application (registration fee of 300 yen). Application procedures can only be carried out at the City Office, the Osamunai Branch and Tadoshi Branch. A card will be issued to those who register. |
|-----------------------------|--|
| Purchase a ticket ····      | • Purchase the exclusive tickets (10 ticket booklet) at the City Office or a branch location.  |
| When getting on<br>the bus  | · Bring your card and ticket and get on the bus from a registered bus stop.  |
| When getting off<br>the bus | Present your card to the bus driver when getting off the bus and give the driver one ticket. You can get off anywhere in the registered bus stop area.   |

#### \*Cannot be used with other discount plans.





## Discounts

### Children's fare

The fare for children elementary school age or younger is **half the price** of the adult fare\*. Those in junior high and older must pay the adult fare. \*The fare is rounded up to the closest unit of 10 yen.



Children elementary school age and younger are free of charge in the following cases!



The fare for each child under elementary school age is free of charge per each passenger elementary school age or older (The small child fare can be applied for elementary school students).

Small children being carried while on the bus are free of charge.

Limited to the same area for each case. Please inquire with a staff member if you have any questions.

#### Discount for those with disabilities

Half price for those with disabilities

One caregiver is also **half price** per person listed as a Category 1 in their Physical Disability Certificate or person with an A Ranking on their Rehabilitation Certificate

- The disability discount is applied only when the Physical Disability Certificate can be confirmed at time of payment.
- This cannot be used with other discounts.

## **Contact information**

#### Bus, JR and taxi companies

Bus

#### Fukagawa Branch, Sorachi Chuo Bus

Tel. 0164-26-3111 71-12 Hirosato, Otoe-cho, Fukagawa-shi http://www.sorachi.chuo-bus.co.jp/



#### Takikawa Branch, Hokkaido Chuo Bus

Tel. 0125-24-6191 3-2-1 Shinmachi, Takikawa-shi http://www.chuo-bus.co.jp/



#### Fukagawa Branch, JR Hokkaido Bus

Tel. 0164-22-2901 1 Taishi-machi, Fukagawa-shi http://www.jrhokkaidobus.com/



## Bus Rumoi Branch, Engan Bus

Tel. 0164-42-1701 4-23 Akemoto-cho, Rumoi-shi http://www.engan-bus.co.jp/

http://www.dohokubus.com/





## Fukagawa Hire

Tel. 0164-23-3101 2-jo 8-7, Fukagawa-shi [Mon-Sat] 7:00AM-4:00AM (the following day) [Sun & national holidays] 7:00AM-3:00AM (the following day)

JR Fukagawa Station

Tel. 0164-22-2862

1-jo 9-4, Fukagawa-shi

http://www.jrasahi.co.jp/

Otoe Hire Tel. 0164-22-2423 3-jo 10-3, Fukagawa-shi [Every day] Available 24 hours a day

#### **Osamunai Hire** Tel. 0164-24-2301 4501 Osamunai, Osamunai

4501 Osamunai, Osamunai-cho, Fukagawa-shi [Every day] 8:00AM-2:00AM (the following day)

## Shinsei Hire

. . . . . . . . . . . . .

Tel. 0164-23-2156 2-jo 7-4, Fukagawa-shi [Mon-Thu, Sun & national holidays] 8:00AM-18:00PM [Fri & Sat] 8:00AM-2:00AM (the following day)

#### Contact information

Fukagawa City Area Public Transportation Revitalization Council Office Planning Section, Fukagawa City Planning & Finance Department

2-jo 17-17 Fukagawa-shi Tel. 0164-26-2246 Fax. 0164-22-8134 e-mail: kikaku@city.fukagawa.lg.jp http://www.city.fukagawa.lg.jp/

-7-

Asahikawa Ekimae Branch, Dohoku Bus Tel. 0166-23-4161 9-2 Miyashita Dori, Asahikawa-shi



Please confirm the Fukagawa fixed route bus information when riding the bus.



There are also convenient and discount commuter passes for going to work or school.